



LORENZ

Calibro 6S00

Cronografo

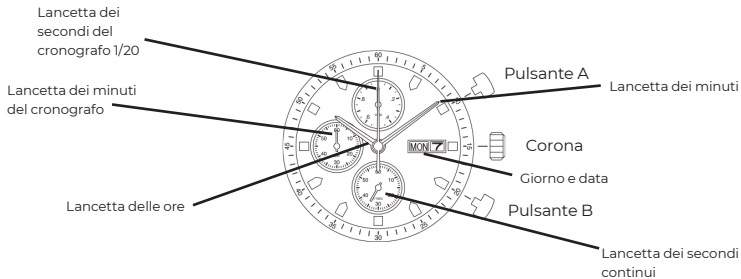
Calibre 6S00

Chronograph

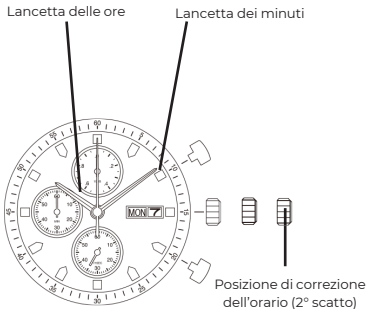
CARATTERISTICHE

Questo orologio è un modello analogico al quarzo che comprende cronografo e indicazione del giorno della settimana e della data.

VISUALIZZAZIONI E PULSANTI

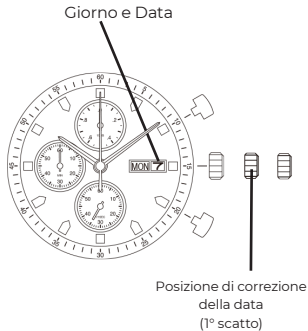


IMPOSTAZIONI DELL'ORARIO



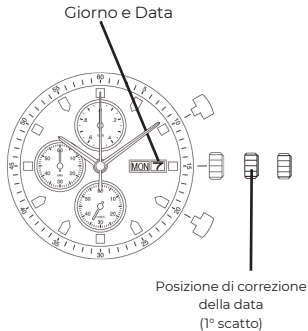
- 1 Estrarre la corona alla posizione della correzione dell'orario (posizione 2° scatto).
- 2 Ruotare la corona in senso orario per impostare le ore e i minuti.
- 3 Riportare in modo sicuro la corona alla posizione normale, in sincronizzazione con un segnale orario

IMPOSTAZIONI DELLA DATA



- 1** Estrarre la corona alla posizione di correzione della data (1° scatto)
- 2** Ruotare la corona in senso orario per impostare la data.
 - * Se la data viene impostata mentre l'orario sull'orologio si trova tra le 21 e l'1 circa, la data potrebbe non cambiare nella data successiva. In tal caso, impostare la data dopo avere provvisoriamente spostato le lancette su un orario diverso da quello sopracitato.
 - * La data è basata su un calendario di 31 giorni. Per quei mesi che non hanno 31 giorni (mesi aventi 30 giorni e Febbraio), la data deve essere cambiata dall'ultimo giorno del mese al primo giorno del mese successivo.
 - * La data cambierà tra le 22.00 e le 24.00.
- 3** Una volta che la data è stata impostata, riportare la corona alla posizione normale.

IMPOSTAZIONI DEL GIORNO DELLA SETTIMANA

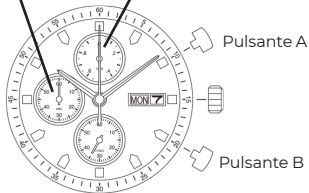


- 1 Estrarre la corona alla posizione di correzione della data (1° scatto)
- 2 Ruotare la corona in senso anti-orario per impostare il giorno della settimana.
* Se il giorno viene impostato mentre l'orario sull'orologio si trova tra le 23:15 e le 6 circa, il giorno potrebbe non cambiare nel corso della giornata successiva.
- 3 Una volta che il giorno della settimana è stato impostato, riportare la corona alla posizione normale.

UTILIZZO DEL CRONOGRAFO

Lancetta dei minuti
del cronografo

Lancetta dei secondi
del cronografo 1/20 di
secondo



* Questo cronografo è capace di misurare e mostrare il tempo in "ventesimi" di secondo sino ad un massimo di 59 minuti e 59 secondi.

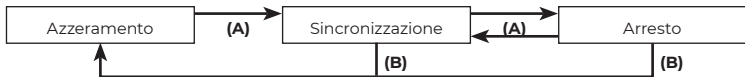
La lancetta centrale del cronografo cronometra i ventesimi di secondo per 30 secondi dopo lo start e poi si riposiziona sullo zero.

* Il cronografo è attivato e disattivato ogni volta che viene premuto il pulsante "A"

* Premendo il pulsante "B" si resetta il cronografo, quella dei minuti del cronografo, quella delle ore del cronografo, ritornano nella posizione "zero".

[Rilevamento dei tempi]

- 1 Premere il pulsante (A) per avviare la rilevazione dei tempi.
* Il cronografo può essere avviato e fermato più volte con pressioni successive del pulsante (A).
- 2 Premere il pulsante (B) per riportare il cronografo a 0 secondi.

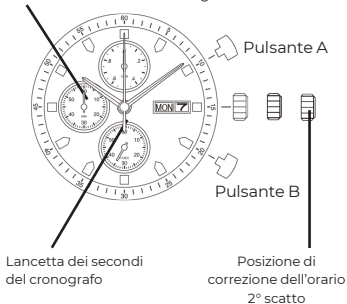


Nota:

• Non sottoporre l'orologio a forti urti durante l'utilizzo del cronografo. Se l'orologio subisce un forte impatto durante il funzionamento del cronografo o dopo l'arresto automatico una volta trascorsi 30 minuti, è possibile che la lancetta dei minuti venga spostata dalla sua posizione. Se questo accade, utilizzare il cronografo solo dopo averlo riazzerato premendo il pulsante (B).

POSIZIONAMENTO ZERO DELLE LANCETTE DEL CRONOGRAFO (DOPO LA SOSTITUZIONE DELLA PILA)

Lancetta dei minuti del cronografo



Lancetta dei secondi
del cronografo

Pulsante A

Pulsante B

Posizione di
correzione dell'orario
2° scatto

Quando si azzerà il cronografo dopo la sostituzione della pila, se la lancetta dei secondi del cronografo non ritorna alla posizione di 0 secondi, o se la lancetta dei secondi del cronografo si è spostata fuori posizione a causa di un forte urto, eseguire il posizionamento zero delle lancette del cronografo secondo la procedura descritta di seguito.

POSIZIONAMENTO ZERO DELLE LANCETTE DEL CRONOGRARO

- 1 Estrarre la corona alla posizione di correzione dell'orario (posizione 2).
- 2 Premere il pulsante (A) una volta per posizionare la lancetta dei secondi del cronografo alla posizione 0.
- 3 Premere il pulsante (B) una volta per posizionare la lancetta centrale del ventesimo di secondo in posizione zero. * Le lancette del cronografo possono essere fatte avanzare rapidamente tenendo premuti i pulsanti "A" o "B".
- 4 Una volta che le lancette sono state posizionate in corrispondenza dello zero, è possibile sistemare l'orario e riportare la corona nella posizione zero.

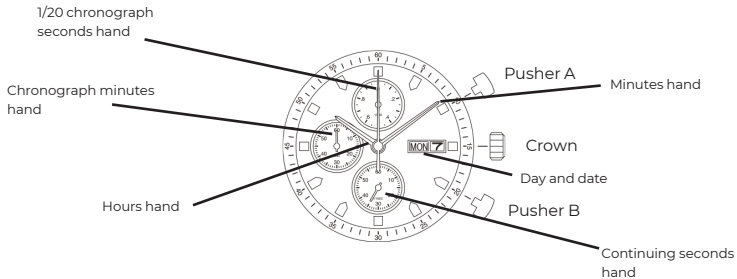
CARATTERISTICHE TECNICHE

1. No. di calibro: 6S00
2. Tipo: Orologio analogico al quarzo
3. Precisione: Entro ± 20 secondi al mese in media (se indossato a temperature normali: da $+5^{\circ}\text{C}$ a $+35^{\circ}\text{C}$)
5. Campo di temperatura di funzionamento: da -10°C a $+60^{\circ}\text{C}$
6. Funzioni visualizzate:
 - * Orario: ore, minuti, secondi
 - * Calendario: giorno e data
 - * Cronografo: $1/20$ di secondo (fino a 59 minuti e 59 secondi)
7. Pila: 1 pila all'argento miniaturizzata
No. di codice pila: SR927SW
Durata della pila: Approssimativamente 4 anni (quando si usa il cronografo per 1 ora/giorno)
 - * Le caratteristiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

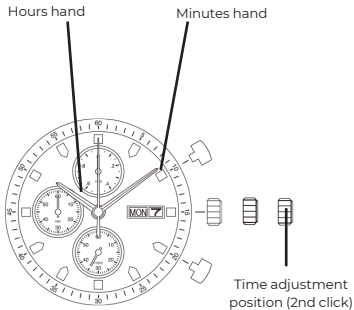
TECHNICAL SPECIFICATION

This watch is an analogue quartz model featuring chronograph function and day and date of the week indication.

VISUALIZATION AND PUSHERS

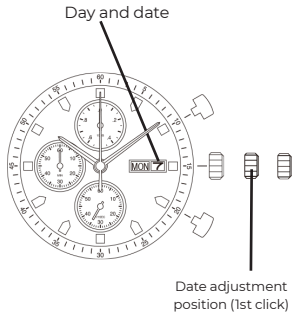


SETTING THE TIME



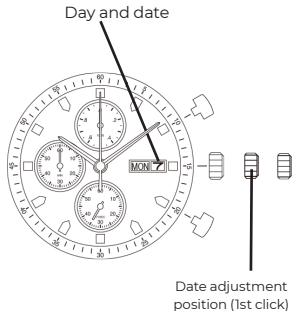
- 1** Pull the crown in time adjustment position (2nd click position).
- 2** Turn the crown clockwise to set hours and minutes.
- 3** Bring back the crown safely to normal (rest) position, synchronizing the time with an hour signal (phone or other).

SETTING THE DATE



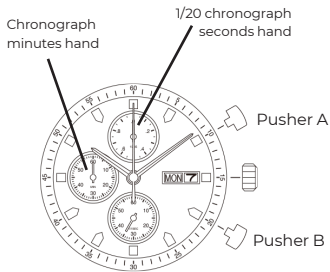
- 1** Pull the crown in date correction position (1st click position).
- 2** Turn the crown clockwise to set the date.
 - * If date is set when hour signal is between 21 and 1, date could not change into following date. In this case, please set the date only after moving the hour and minutes hands on a different time comparing to the above mentioned time.
 - * The date is based on a 31 days calendar. For those months not having 31 days (months with 30 days and February), the date has to be changed from the last day of the month to the first day of the following month.
 - * The date will change between 22.00 and 24.00 hours.
- 3** Once the date is set, bring back the crown to normal (rest) position.

SETTING THE DAY OF THE WEEK



- 1** Pull the crown in date adjustment position (1st click)
- 2** Turn the crown counter clockwise to set the day of the week.
* If the day of the week is set while the time of the watch is between 23:15 and 6, the day of the week could not change during the following day.
- 3** Once the day of the week has been set, bring back the crown to normal (rest) position.

USING THE CHRONOGRAPH



* This chronograph is able to measure and show the time in “twentieth” of second up to a maximum of 59 minutes and 59 seconds.

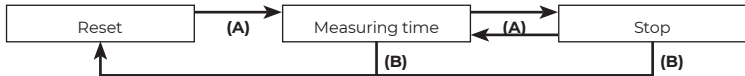
The chronograph central hand records the “twentieth” of second for 30 seconds after the start and then is repositioning on zero.

* The chronograph is activated and deactivated every time that pusher “A” is pressed.

* By pressing pusher “B” the chronograph is reset and chronograph seconds hand, chronograph minutes hand and chronograph hour hand go back to “zero” position.

[Time detection]

- 1 Press (A) pusher to start time detection.
* Chronograph can be activated and deactivated several times by pressing several times (A) pusher.
- 2 Press (B) pusher to bring back the chronograph to zero 0 seconds position.

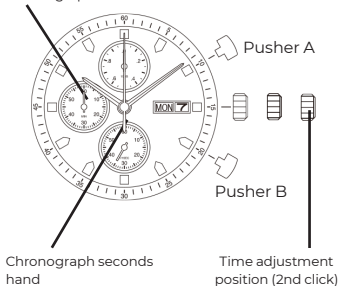


Remarks:

• Do not submit the watch to hard shocks while using the chronograph. If the watch gets a hard impact while operating the chronograph or after the automatic stop that occurs after 30 minutes of continuous time detection, it is possible that the minutes hand is moved from its position. If this occurs, use the chronograph only after having reset its function by pressing (B) pusher.

ZERO POSITIONING OF CHRONOGRAPH HANDS (AFTER BATTERY REPLACEMENTS)

Chronograph minutes hand



Chronograph seconds hand

When resetting the chronograph after battery replacement, if chronograph seconds hand does not return to 0 position, or if chronograph seconds hand is moved "out of zero position" due to a hard shock, execute the hands zero positioning following the procedure shown on next page.

ZERO POSITIONING OF CHRONOGRAPH SECONDS HAND

- 1 Pull the crown in time adjustment position (position 2).
- 2 Press (A) pusher once to move chronograph seconds hand to 0 position.
- 3 Press (B) pusher once to move the central "twentieth" second hand to zero position.
* Chronograph hands can be rapidly moved by keeping pressed "A" or "B" pushers.
- 4 Once the hands has been set to zero position, it is possible to adjust the time and bring (push) back to crown to rest position.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

1. Calibre No.: 6500
2. Type: Quartz analogue watch
3. Accuracy: Within ± 20 seconds per month average (if wearing the watch in a normal temperature range: from $+5^{\circ}\text{C}$ to $+35^{\circ}\text{C}$)
5. Operating temperature range: from -10°C to $+60^{\circ}\text{C}$
6. Visualized functions:
 - * Time: hours, minutes, seconds
 - * Calendar: day and date
 - * Chronograph : 1/20 of seconds (up to 59 minutes and 59 seconds)
7. Battery: 1 silver micro battery
Battery code No.: SR927SW
Battery life: Approximately 4 years (when using the chronograph 1 hour a day)
 - * Technical specifications may change without prior notice.

WWW.LORENZ.IT



LORENZ

Leader Watch Company S.r.l.
Via Pietro Mascagni, 15 - 20122 Milano - Italy
info@lwco.it